

TO :

抗議惡劣刪檢女性主義漫畫，徵求連署

敬啟者：

到目前為止，台灣有關西方女性主義的淺顯介紹甚為少見，近來台北立緒文化事業股份公司翻譯《女性主義》（Feminism for beginners），以漫畫和文字來介紹女性主義。

未料出版公司以最惡劣的刪圖方式，對該書進行檢查。一共刪去涉及「女同性戀」、「女人反戰」、「身體自主」，和「反對檢查出版品」（！）共六幅圖片。（請參見中英對照之附件）

此一行徑可謂惡劣至極。對介紹進步思想的書籍加以刻意檢查，本身就是一種言論箝制；同時，原著之所以包含那些圖片，正是為了彰顯女性主義的全貌／原貌，以及當時運動突破傳統精神之具體努力，選擇式的刪檢圖片，不但扭曲原著精神，更抹煞了婦女解放運動的歷史面貌。

如果貴單位或團體對此事和我們一樣感到憤慨，認為立緒公司的做法嚴重錯誤，認為立緒公司應立即向社會大眾道歉，並且改版重新發行，那麼請參加連署，以向立緒公司提出嚴正抗議，謝謝。

連署發起單位

中央大學性／別研究室 1996.3.5.

(Tel. 03-4262926. Fax. 03-4262927)

連 署 單 位	聯 絡 方 式

請將連署傳真至(03)4262927，或寄回「中壢中央大學性／別研究室」收。